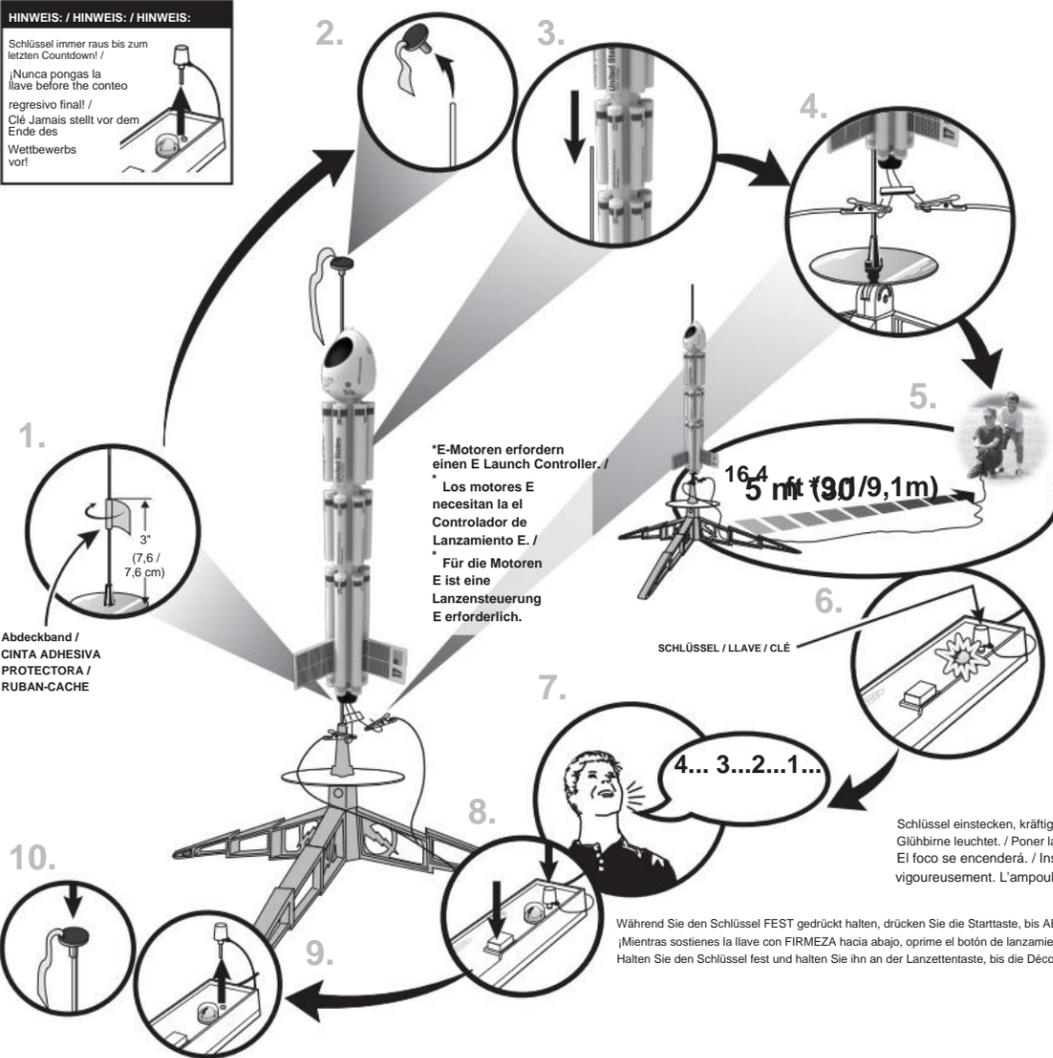


LÄNGEN SIE IHR LAUNCH-CONTROLLER-KABEL VOR DEM START VOLLSTÄNDIG AUS. / EXTIENDE TODO EL CABLE DEL CONTROLADOR DE LANZAMIENTO ANTES DE LANZARLO. / DÉPLOYER COMPLÈTEMENT LE FIL DU VOTRE CONTRÔLEUR DE LANCEMENT AVANT LE LANCEMENT.



HINWEIS: / HINWEIS: / HINWEIS:
Schlüssel immer raus bis zum letzten Countdown! / ¡Nunca pongas la llave before the conteo regresivo final! / Clé jamais sttelt vor dem Ende des Wettbewerbs vor!

*E-Motoren erfordern einen E Launch Controller. / * Los motores E necesitan la el Controlador de Lanzamiento E. / * Für die Motoren E ist eine Lanzensteuerung E erforderlich.

16.4 5 m (90/9,1m)

4... 3...2...1...
Schlüssel einstecken, kräftig nach unten drücken. Die Glühbirne leuchtet. / Poner la llave, empujarla hacia abajo con fuerza. El foco se encenderá. / Insérer la clé, enfoncer vigoureusement. L'ampoule va s'allumer

Während Sie den Schlüssel FEST gedrückt halten, drücken Sie die Starttaste, bis ABHEBEN! / ¡Mientras sostiene la llave con FIRMEZA hacia abajo, oprime el botón de lanzamiento hasta que DESPEGUE! / Halten Sie den Schlüssel fest und halten Sie ihn an der Lanzentaste, bis die Décollage erreicht ist!

ESTES-EINFÜHRUNGSZUBEHÖR BENÖTIGT
(Separat erhältlich)
• Porta Pad® II-Starttrampe
• 3/16 Zoll (5 mm) Maxi™-Abschussstange
• Electron Beam™-Abschusssteuerung
• Bergungswatte (302274)
• Zünder (mit Motoren)
• Zündkerzen (mit Motoren)
• Estes Engines: D12-3 (erster Start), D12-5, E12-4, E12-6

MATERIALES DE ESTES NECESARIOS PARA EL LANZAMIENTO
(Se venden por separado)
• Plataforma de Lanzamiento Porta Pad® II
• Vara de Lanzamiento Maxi™ von 5 mm
Controlador de Lanzamiento de Rayo de Electrones Electron Beam™
Guata de Recuperación (302274)
• Encendedores (mit Motoren)
• Encendedores con tapón asegurador (con motores)
• Motores de Estes: D12-3 (primer lanzamiento), D12-5, E12-4, E12-6

FOURNITURES DE LANCEMENT ESTES NÉCESSAIRES
(Ventes séparées)
• Basis-Delancement Porta Pad® II
• Große 5-mm-Maxi™-Stechhilfe
• Electron Beam®-Lanzettenkontrolller
• Rembourrage de récupération
• Allumeurs (mit Motoren)
• Allumeur-Fiches (mit Motoren)
• Moteurs Estes: D12-3 (Premier Lancement), D12-5, E12-4, E12-6

HINWEIS: / HINWEIS: / HINWEIS:
Geschätztes Gewicht: 4,2 Unzen. / Peseo estimado: 119,1 g. / Geschätztes Gewicht: 119,1 g.

VORSICHTSMASSNAHMEN / VORSICHTSMASSNAHMEN / VORSICHTSMASSNAHMEN
NAR-SICHERHEITSCODE / CÓDIGO DE SEGURIDAD NAR / CODE DE SÉCURITÉ NAR
KEIN TROCKENES GRAS ODER UNKRAUT / KEIN PASTO SECO O MALEZA / PAS D'HERBE OU DE MAUVAISES KRÄUTER SÉCHES

PRÜFUNG VOR DEM START Starten Sie aus Sicherheitsgründen niemals eine beschädigte Rakete. Überprüfen Sie den Körper, den Nasenkegel und die Flossen der Rakete. Überprüfen Sie außerdem die Motorhalterung, das Rückgewinnungssystem und die Startöse(n). Reparieren Sie etwaige Schäden, bevor Sie die Rakete starten.
FLIEGEN SIE IHRE RAKETE Wählen Sie ein großes Feld (152 m²), frei von trockenem Unkraut und braunem Gras. Je größer der Startbereich, desto größer sind Ihre Chancen, Ihre Rakete zu bergen. Fußballplätze und Spielplätze sind großartig. Starten Sie nur bei wenig oder keinem Wind und guter Sicht. Befolgen Sie immer den Sicherheitscode der National Association of Rocketry (NAR).
Bei Aussetzern wird der Schlüssel aus dem Steuergerät gezogen. WARTEN SIE EINE MINUTE, BEVOR SIE SICH DER RAKETE nähern! Trennen Sie die Starterklemmen und entfernen Sie den Motor. Nehmen Sie den Stecker und den Anlasser aus dem Motor. Wenn der Anlasser durchgebrannt war, funktionierte er, zündete den Motor jedoch nicht, da er den Treibstoff im Motor nicht berührte. Setzen Sie einen neuen Anlasser vollständig in den Motor ein, ohne ihn zu verbiegen. Stecken Sie den Stecker fest. Wiederholen Sie die Schritte unter Countdown und Starten.

REVISIÓN ANTES DEL LANZAMIENTO Durch Ihre Sicherheit, nunca lances un cohete dañado. Revisa el cuerpo del cohete, el cono de la nariz y las aletas. Überprüfen Sie außerdem die Motorhalterung, das Rekupeationssystem und die Lanzenhalter. Wenn Sie nichts dagegen haben, müssen Sie es reparieren, bevor Sie die Verbindung herstellen.
PARA VOLAR EL COHETE Encuentra un campo grande (500 pies [152 m] cuadrados) sin maleza o pasto café. Im größten Teil der Inselregion besteht eine höhere Wahrscheinlichkeit, dass Sie sich erholen. Die Fußballplätze und die Parks sind sehr gut. Lanza únicamente, sobald er zu sehen war oder nicht mehr zu sehen war und wenn er gut sichtbar war. Lesen Sie bitte die Anweisungen des Código de Seguridad de la Asociación Nacional de Cohetes (NAR auf Englisch)
FALLS SACA LA LLAVE DEL CONTROLADOR. ¡Eine Minute vor ACERCARTE AL COHETE warten! Trennen Sie die Stecknadeln von der Anlage und verlassen Sie den Motor. Halten Sie den Sicherheitsschalter und die Motoranordnung aufrecht. Wenn die Anordnung so funktioniert, schaltet sich der Motor nicht ein, so dass der Antriebsantrieb des Motors nicht eingeschaltet werden kann. Bei der anderen Arrangierstelle muss der Motor beschädigt werden. Empujar den Tapón de security hasta ponerlo en su lugar. Wiederholen Sie die im Conteo Regresivo y Lanzamiento angegebenen Pasos.

CONTRÔLE AVANT LANCEMENT Aus Gründen der Sicherheit muss ich eine sichere Verbindung herstellen. Überprüfen Sie den Rumpf, die Kegelspitze und die Querruder der Sicherung. Überprüfen Sie auch den Motor, das Rückgewinnungssystem und die Lanzetten. Reparieren Sie alle Schäden, bevor Sie die Sicherung durchbrechen.
VOL DE LA FUSÉE Wählen Sie einen Grand Champ (152 m²) ohne Mauvais Herbes Sèches und Herbe Marron. Darüber hinaus ist die Lanzette großartig und die Chancen auf eine Wiederherstellung der Sicherung sind besser. Fußball- und Spielgelände sind gleichwertig. Der Lancer musste sofort loslegen und war gut sichtbar. Aktueller Beobachter der CODE DE SÉCURITÉ der Association nationale de fuséologie (NAR, E-U).
RATÉS D'ALLUMAGE ENLEVER LA CLÉ DU CONTRÔLEUR. Seien Sie eine Minute vor der Explosion der Sicherung dabei! Trennen Sie die Anschlüsse und schalten Sie den Motor aus. Retirer la bouchon et l'démarrateur du moteur. Wenn ich mich auf den Weg mache, muss der Motor nicht mit dem Motorinneren in Berührung kommen. Platzieren Sie einen Neuankömmling im Motor ohne Rahmen. Pousser la bouchon en place. Wiederholen Sie die Berechnungsschritte für Rebours und Lancement.



ENTDECKER AQUARIUS™

7253



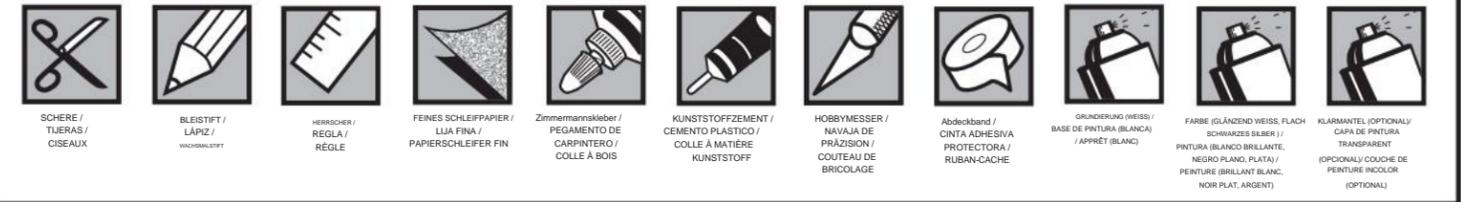
MODEL ROCKET INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES PARA EL MODELO DE COHETE / INSTRUCTIONS POUR LES FUSÉES MINIATURES

Zum späteren Nachschlagen aufbewahren. • Für zukünftige Referenzen aufbewahren

WICHTIG: Bitte notieren Sie das Datum auf dem Aufkleber und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
WICHTIG: Bitte schreiben Sie die Zeit, die Sie in der Berechnung benötigen, und achten Sie auf künftige Referenzen.
WICHTIG: Notieren Sie sich das auf dem Aufkleber angegebene Datum und bewahren Sie es auf, um alle letzten Hinweise zu erhalten.

Lies alle Anweisungen. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile und Verbrauchsmaterialien haben. Testen Sie alle Teile, bevor Sie den Kleber auftragen. Für eine präzise Montage nach Bedarf schleifen. Produktfarbe und -form können variieren. / **Lesen Sie alle Anweisungen.** Überprüfen Sie alle Teile und Materialien. Versuchen Sie, die Einzelteile vor der Zahlung einzustellen. Es ist jedoch erforderlich, eine genaue Einsendung zu erhalten. Die Farbe und die Form können variiert werden. / **Lesen Sie alle Anweisungen.** Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile und Zubehör besitzen. Überprüfen Sie, ob die Teile vor der Montage zusammengebaut wurden. Stellen Sie sicher, dass die Montage präzise ist. Die Farbe und die Form des Produkts können variieren.

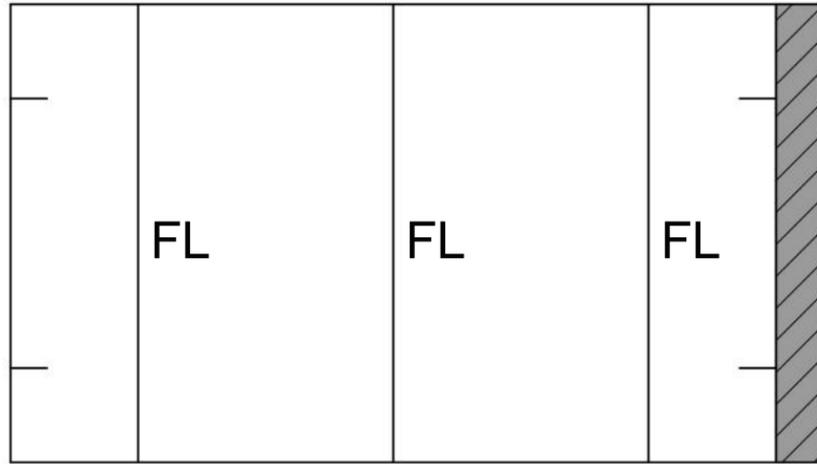
ZUBEHÖR / MATERIALIEN / MÖBEL



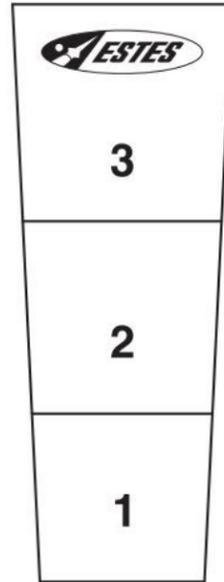
<p>A 030357 Motorhalterungsrohr / Tubo del soporte del motor / Tube du bati moteur</p>	<p>B 035022 E Motorhaken / Gancho del motor E / Motorhaken E</p>	<p>C 030164-2 Motorblock / Motorblockierung / Butée du motor</p>	<p>D 030480 Motorhaken-Sicherungsring / Rondana de retención del gancho del motor / Bague de retenue du Crochet du moteur</p>	<p>E 030166-2 Grüne Zentrierringe / Rondanas de centrage verdes / Anneaux de centre verts</p>
<p>F 039303 Körperrohr / Tubo del cuerpo / Tube du Corps</p>	<p>G 030321 Körperrohr / Tubo del cuerpo / Tube du Corps</p>	<p>H 032757 Lasergeschchnittener Karton / Cartulina cortada con láser / Mit Laser geschnittener Papierkarton</p>	<p>Ich 030382 Hauptkörperrohre / Tubo del Cuerpo Principal / Tube Principal du Corps</p>	<p>K 030302 Körperrohre / Tubo del cuerpo / Tube du corps</p>
<p>J, O 032758 Lasergeschchnittenes Holzblech / Hoja de madera cortada con láser / Planchette en bois coupée au laser</p>	<p>L, M, N, V 032759 Lasergeschchnittenes Holzblech / Hoja de madera cortada con láser / Planchette en bois coupée au laser</p>	<p>P 038166 Startöse / Agarradera de Lanzamiento / Cosse de lancement</p>	<p>Q 071039 Nasenkegel / Cono de la nariz / Nez conique</p>	<p>U 035005 Orange E-zu-D-Motorabstandshalter / Separator naranja para los motores E bis D / Teil des orangefarbenen Raums des Motors von E bis D</p>
<p>R 071039 Kunststoff-Endkegel / Cono de plástico para la cola / Kegel aus Kunststoffmaterial</p>	<p>S 038363 Schockschnur / Cuerda de tensión / Sandow</p>	<p>T 035802 Fallschirm / Paracaídas / Fallschirm</p>	<p>060018 / 060019 Wasserrutschauflöcher (nicht abgebildet) / Calcomanía para sumergir en agua (no ilustra) / Decalcomanie par glissement à l'eau (non représentée)</p>	

ROHRMARKIERUNGSANLEITUNG & DÄMPFERKABELMONTAGE / GUÍA PARA HACER EL TUBO & SOPORTE DE LA CUERDA DE TENSION / GUIDE DE MARQUAGE DU TUBE UND MONTAGE DU SANDOW

HINWEIS: / HINWEIS: / HINWEIS:
 Erstellen Sie eine Kopie, wenn Sie die Anweisungen behalten möchten. /
 Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch. /
 Bitte kopieren Sie die Anweisungen, bevor Sie sie lesen.

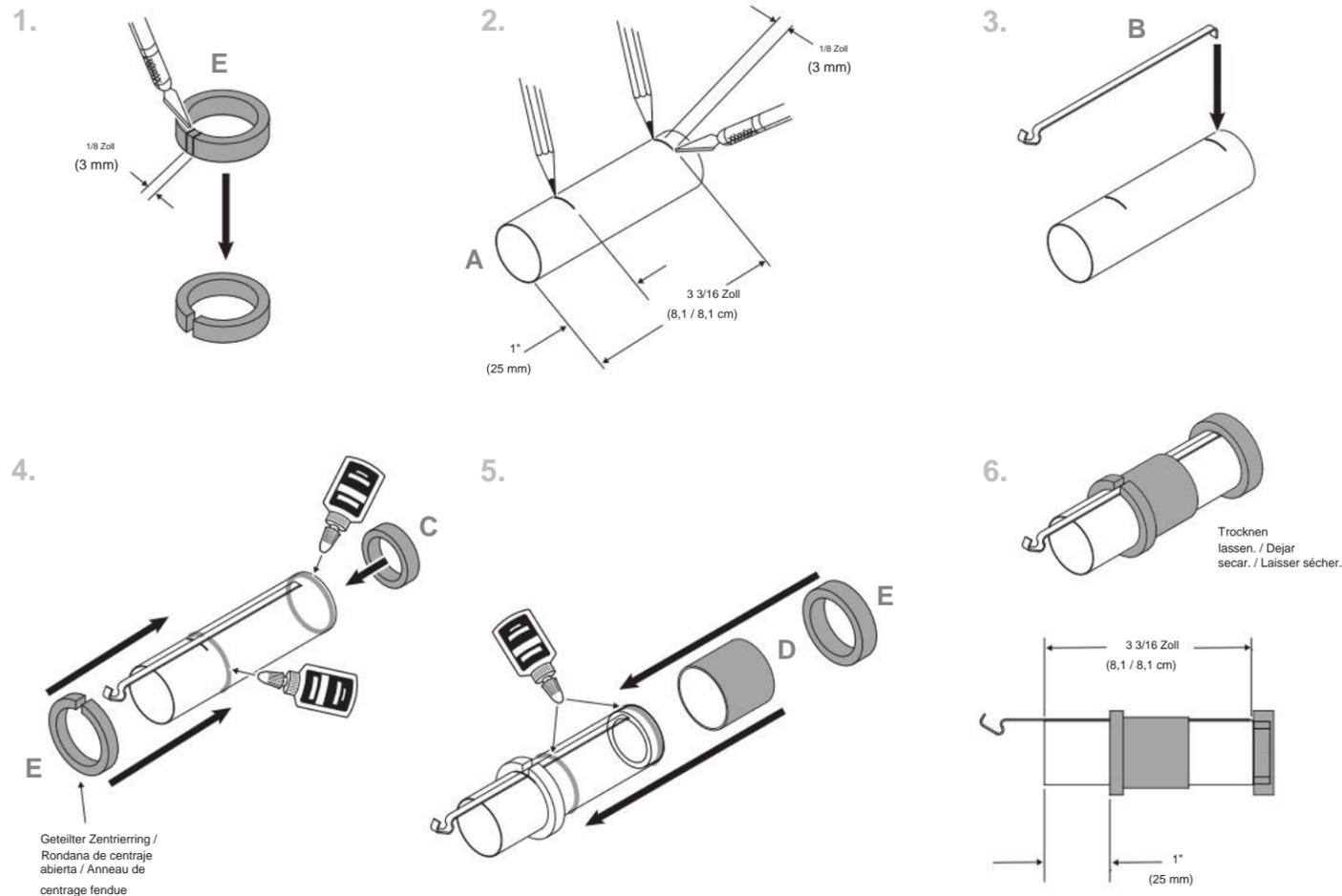


ROHRMARKIERUNGSANLEITUNG / GUÍA DE MARCAJE DE TUBOS / GUIDE DE MARQUAGE DU TUBE

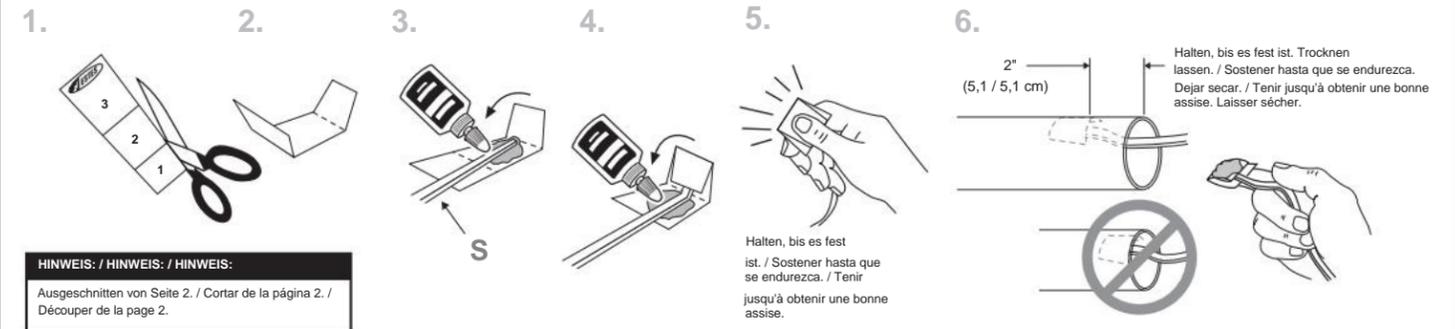


STOSSDÄMPFERKABELBEFESTIGUNG /
 SOPORTE DE LA CUERDA
 DE TENSION /
 FIXATION DU SANDOW

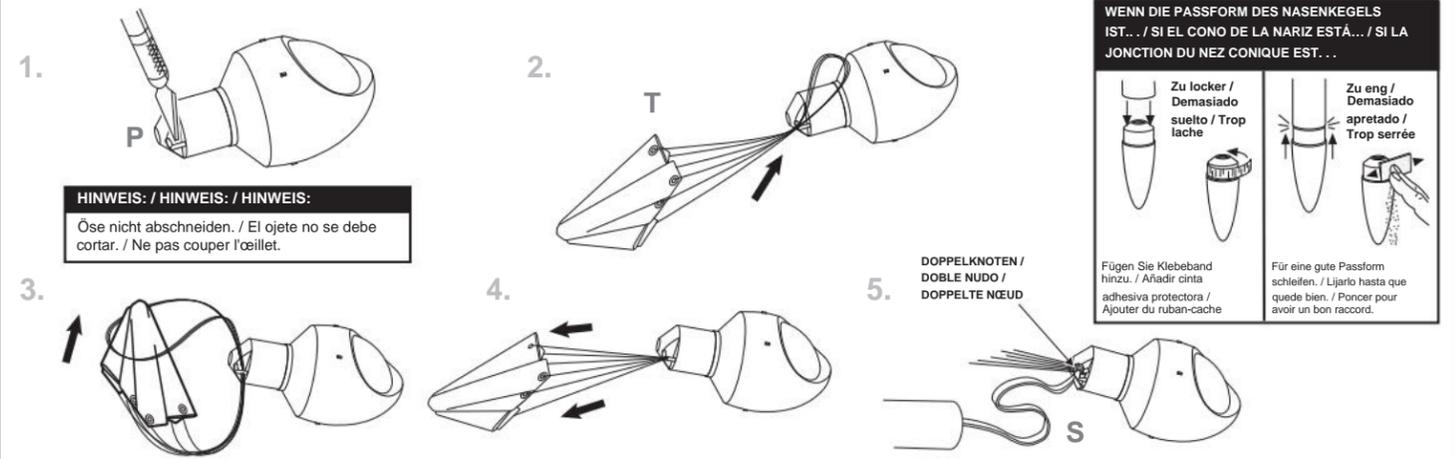
MONTIEREN SIE DIE MOTORHALTERUNG / ENSAMBLAJE DEL SOPORTE DEL MOTOR / ASSEMBLER LE BÂTI MOTEUR



STOSSDÄMPFERKABEL INSTALLIEREN / INSTALAR LA CUERDA DE TENSION / INSTALLER LE SANDOW



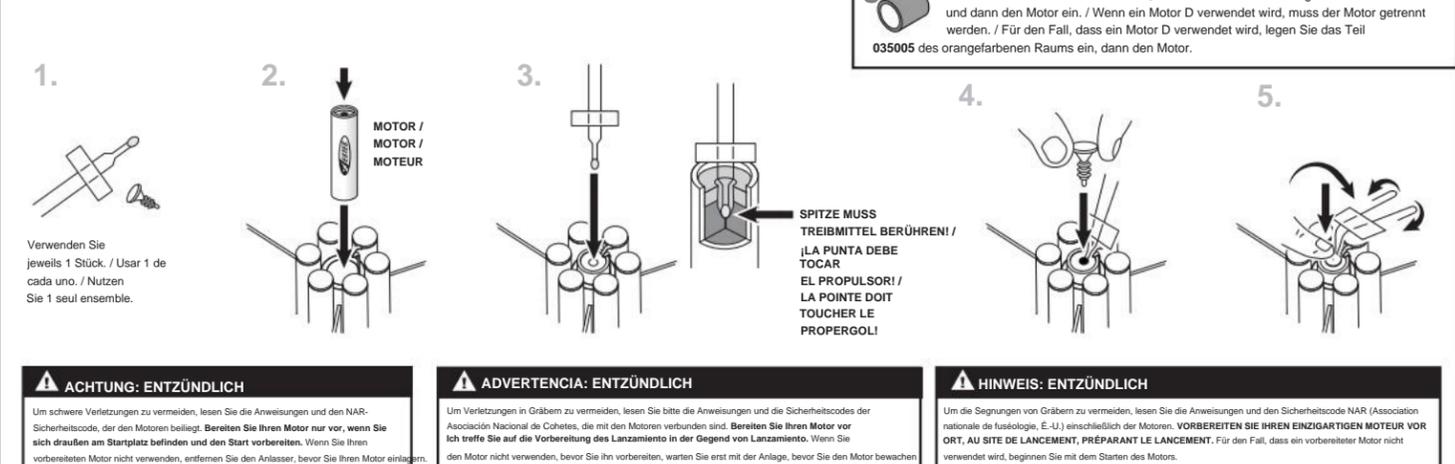
PREPARE RECOVERY SYSTEM / PREPARAR EL SISTEMA DE RECUPERACIÓN / PREPARER LE SYSTÈME DE RÉCUPÉRATION



PREPARE FLIGHT RECOVERY / PREPARACIÓN DE LA RECUPERACIÓN DE VUELO / PREPARATION DE LA RÉCUPÉRATION DU VOL



PREPARE ENGINE / PREPARAR EL MOTOR / PREPARER LE MOTEUR



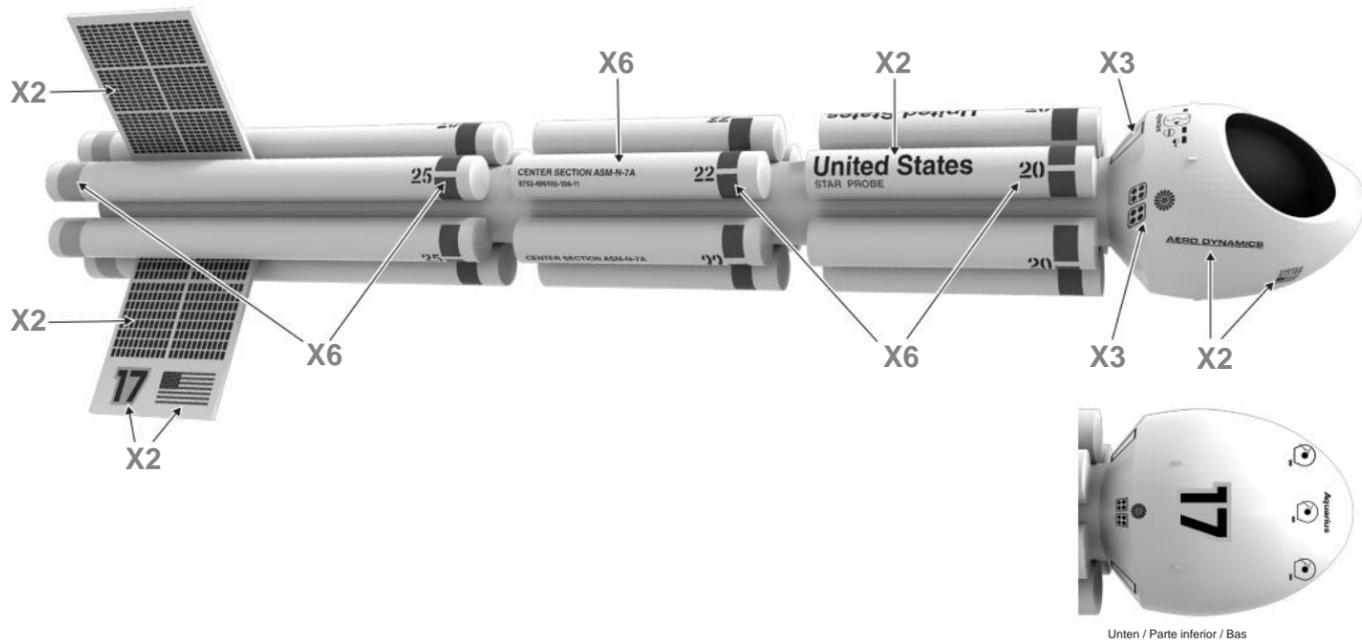
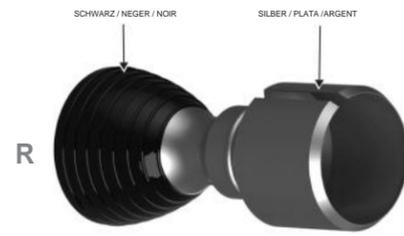
RAKETENFINISHING / TERMINADO DEL COHETE / FINITION DE LA FUSÉE

HINWEIS: / HINWEIS: / HINWEIS:
 Die empfohlene Lackierung und/oder Aufkleberplatzierung entnehmen Sie bitte der Verpackung. / Te pedimos ver en el embalaje los esquemas de pintura sugeridos y/o la colocación de la calcomanía. / Sehen Sie sich die Verpackung für das Gemäldeschema und/oder die Position der empfohlenen Aufkleber an.

1. Rocket mit weißer Grundierung einsprühen, trocknen lassen und schleifen. Wiederholen, bis der Rucoala glatt ist, dann bemalen. Bringen Sie die Aufkleber an, nachdem die Farbe getrocknet ist.
2. Schneiden Sie die Abziehbilder vom Bogen ab und schneiden Sie sie dicht am Rand ab.
3. Einen nach dem anderen in warmes Wasser legen, bis sich der Aufkleber kräuselt und sich zu entspannen beginnt.
4. Entfernen Sie den Aufkleber und positionieren Sie ihn auf der Rakete. Schieben Sie dabei den Aufkleber vom Trägermaterial weg.
5. Mit einem sauberen Papiertuch abtupfen. Über Nacht fest werden lassen.
6. OPTIONAL: Tragen Sie einen schützenden Klarlack auf.

1. Rociar el cohete con base de pintura blanca, dejar secar y lijar. Wiederholen Sie den Vorgang so lange, bis der Vorgang abgeschlossen ist, nachdem Sie ihn gedrückt haben. Achten Sie darauf, dass der Lack nicht entfernt wird, damit die Aufkleber angezeigt werden.
2. Klicken Sie auf die Berechnungen der Unterkunft und dann auf die Bordsteinkante.
3. Stellen Sie sich bis zum Schluss auf das Schienbeinwasser, bis die Berechnung abgeschlossen ist, und legen Sie sie auf die Uhr.
4. Nehmen Sie es in den Behälter und entfernen Sie es von der Kalkulation, um das Material zu trennen.
5. Suchen Sie nach einer kompletten Papier-Limpia. Dejar secar während der Nacht.
6. OPCIONAL: Tragen Sie eine transparente Lackschutzkappe auf.

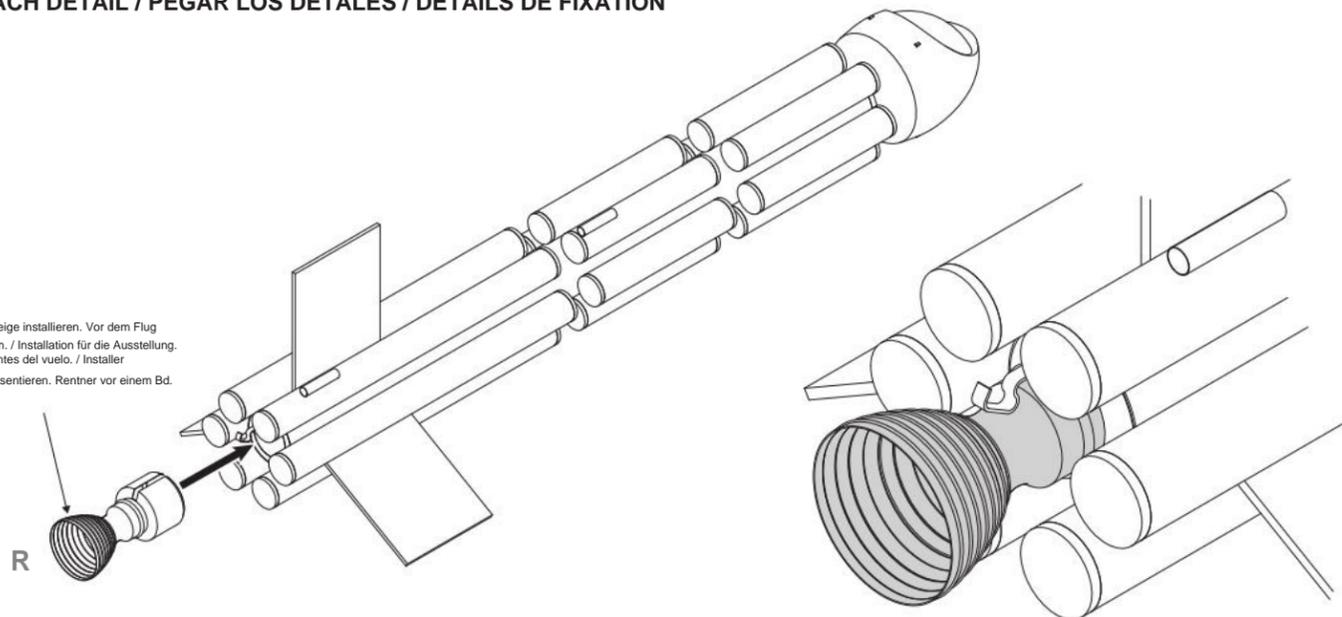
1. Verdampfen Sie die Sicherung mit einem weißen Dampf, lassen Sie sie trocknen und drücken Sie sie. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung so weit ist, dass Sie ein eigenes Bad haben. Führen Sie die Berechnungen durch, nachdem Sie die Malerei durchgeführt haben.
2. Entfernen Sie die Aufkleber vom Feuer und kleben Sie sie direkt auf die Tafel.
3. Platzieren Sie vor Ort die Abziehbilder am Wasser, bis sie relevant sind und mit der Zeit beginnen.
4. Ziehen Sie den Aufkleber des Feuers ab und platzieren Sie ihn auf der Sicherung.
5. Legen Sie eine Serviette auf das Papier. Laisser sécher toute la nuit.
6. OPCIONAL: Eine farbige Schutzzooch aufkleben.



ATTACH DETAIL / PEGAR LOS DETALES / DÉTAILS DE FIXATION

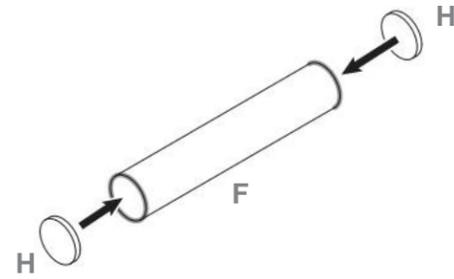
1.

Zur Anzeige installieren. Vor dem Flug entfernen. / Installation für die Ausstellung. Quitar antes del vuelo. / Installer zum Präsentieren. Rentner vor einem Bd.



ASSEMBLE EXTERNAL PARTS / ENSAMBLAR LAS PIEZAS EXTERIORES / ASSEMBLER LES PIÈCES EXTÉRIEURES

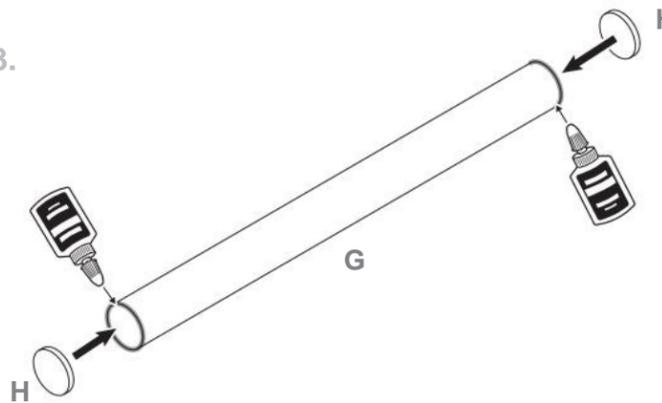
1.



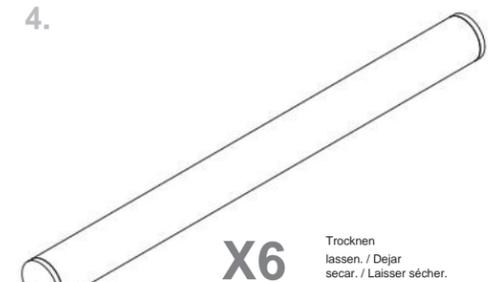
2.



3.

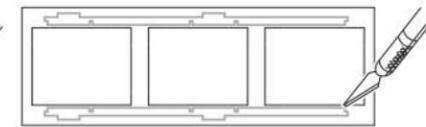
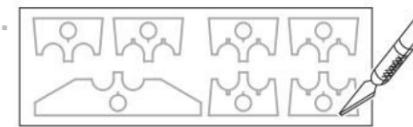


4.



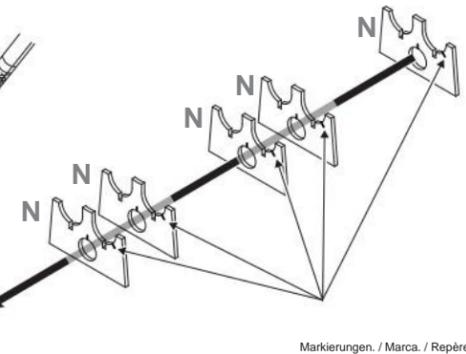
MONTAGEVORRICHTUNG / ENSAMBLAJE DEL MONTAJE / ASSEMBLER LE GABARIT

1.

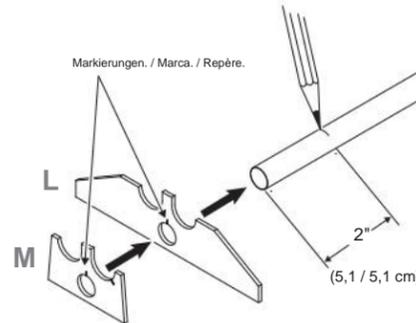


2.

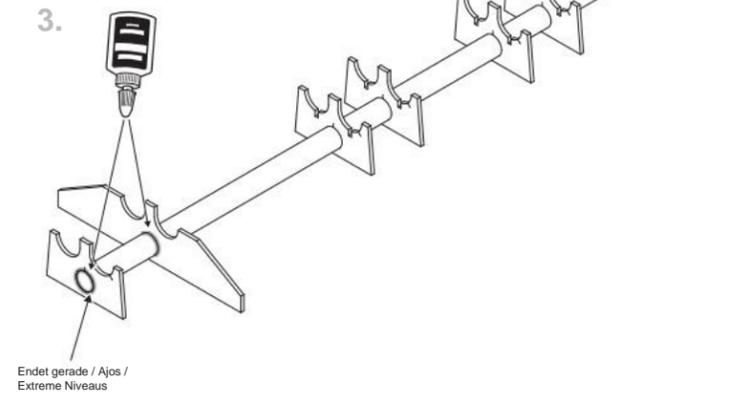
HINWEIS: / HINWEIS: / HINWEIS:
 Bauen Sie die Struktur vor dem Kleben zur Ausrichtung und Stabilität zusammen. / Bevor Sie loslegen, verschlüsseln Sie die Struktur, um die Leitung und Stabilität sicherzustellen. / Bauen Sie die Struktur zur Ausrichtung und Stabilität vor dem Kragen zusammen.

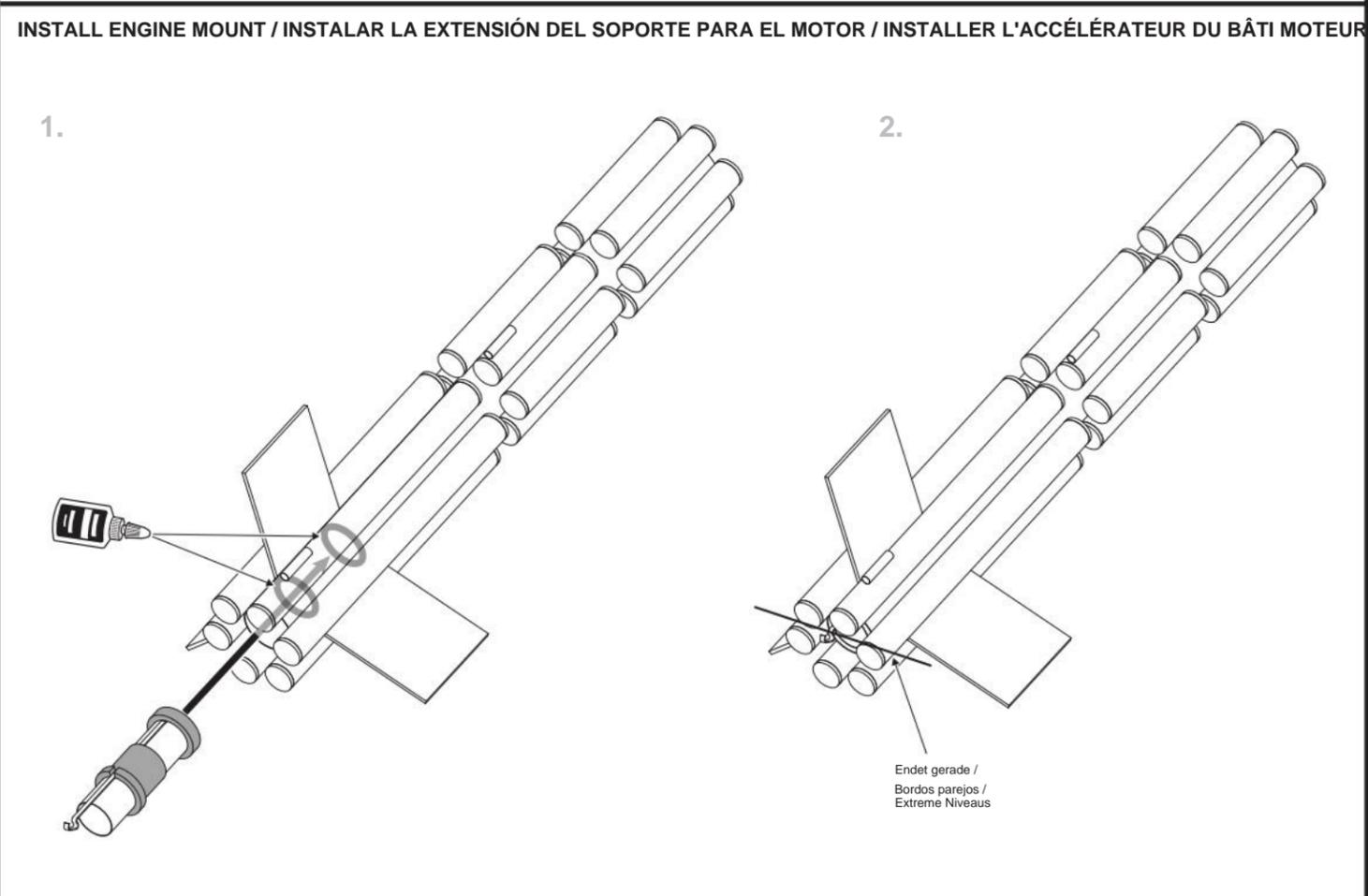
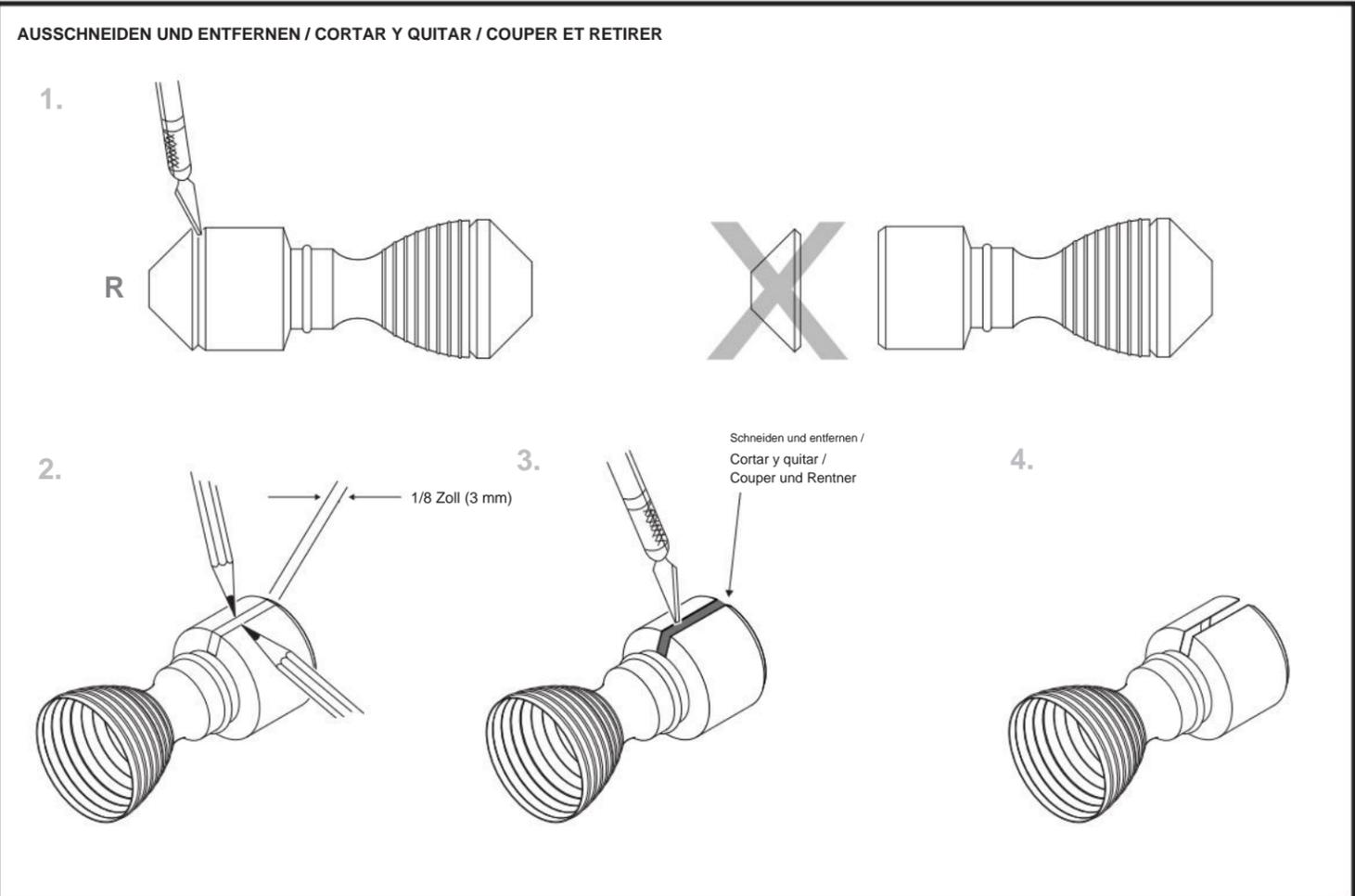
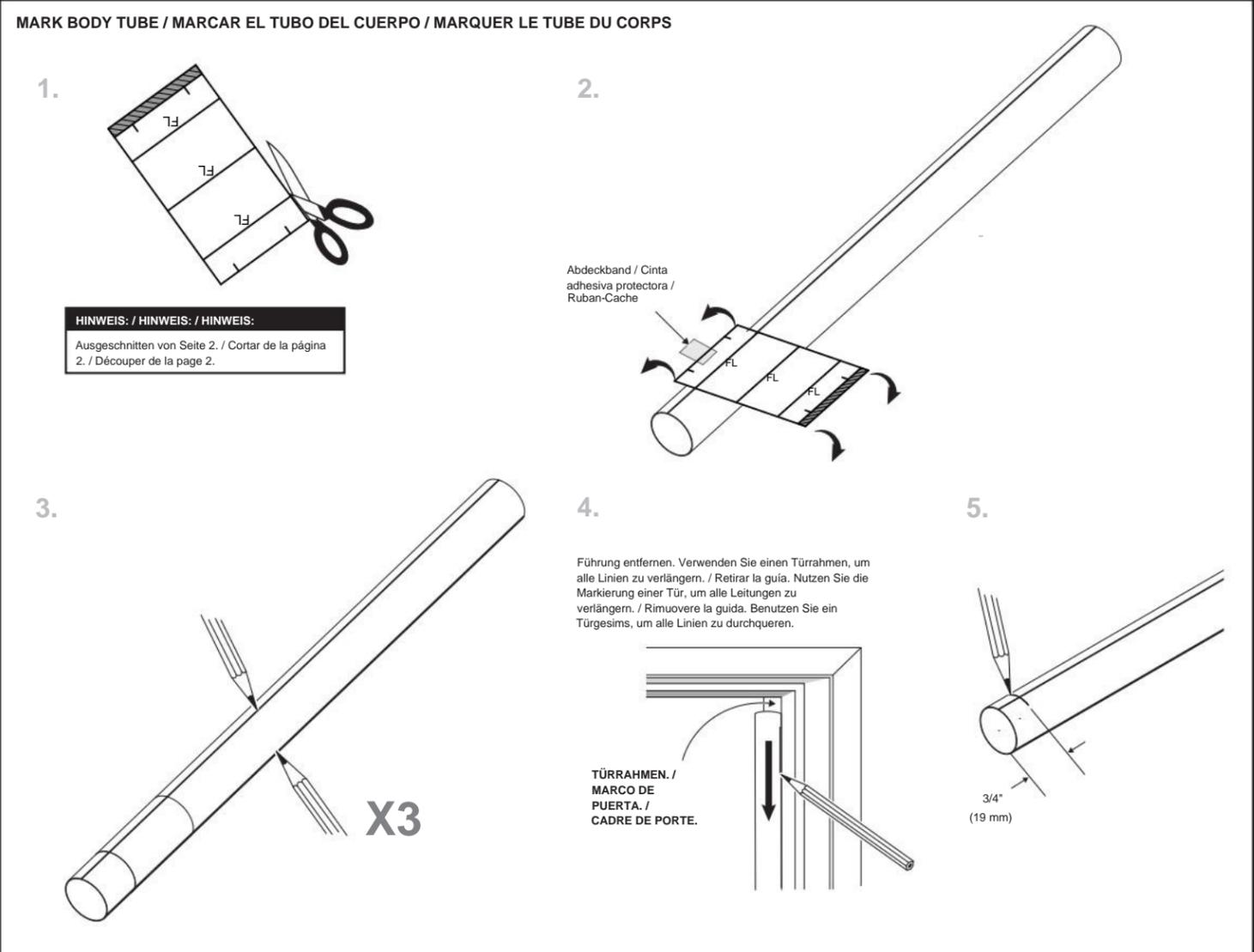
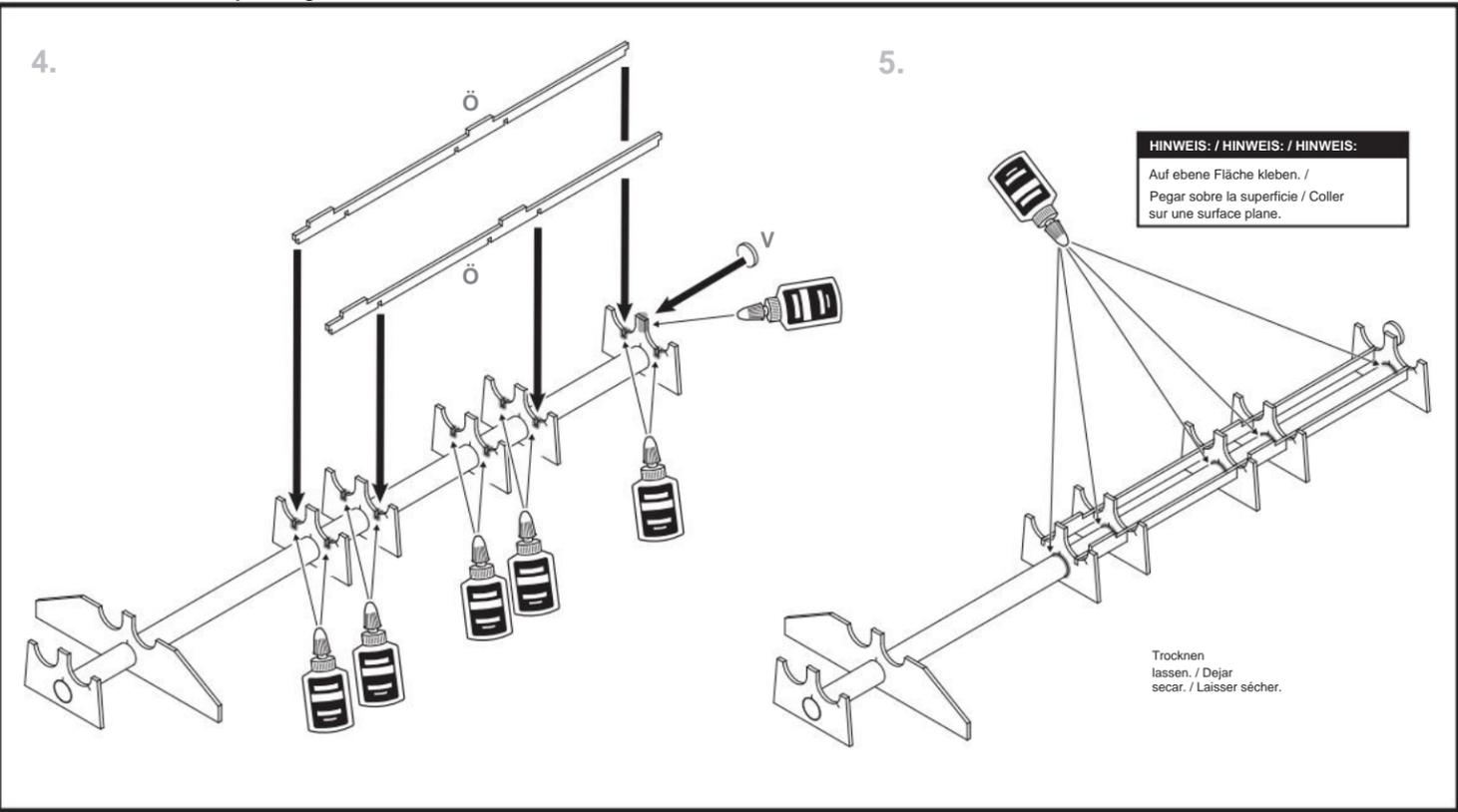


3.



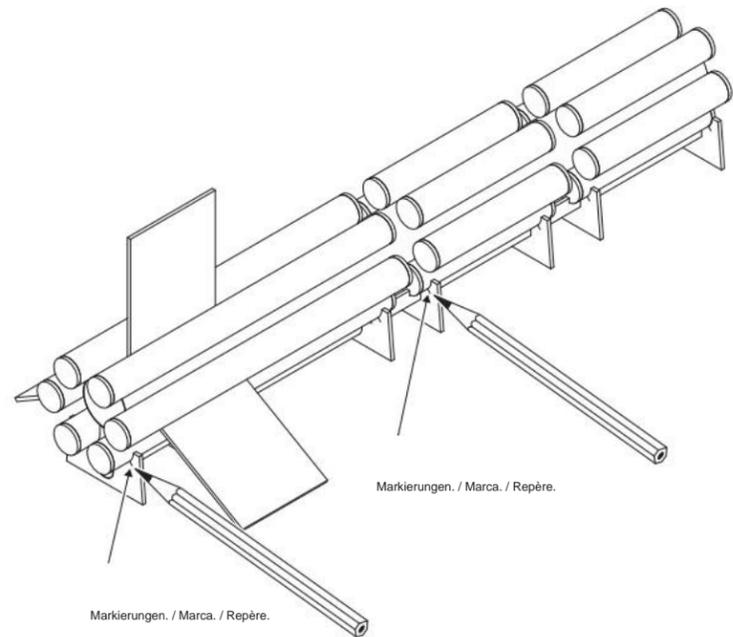
3.



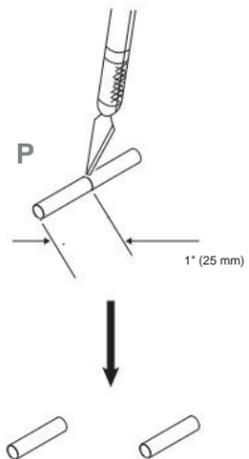


BEFESTIGEN SIE DEN START-LUG / PEGAR LA AGARRADERA DE LANZAMIENTO / FIXER LA COSSE DE LANCEMENT

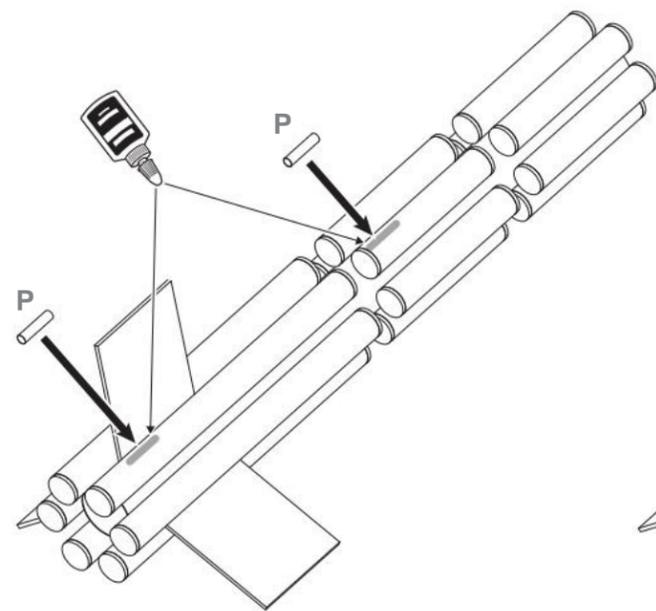
1.



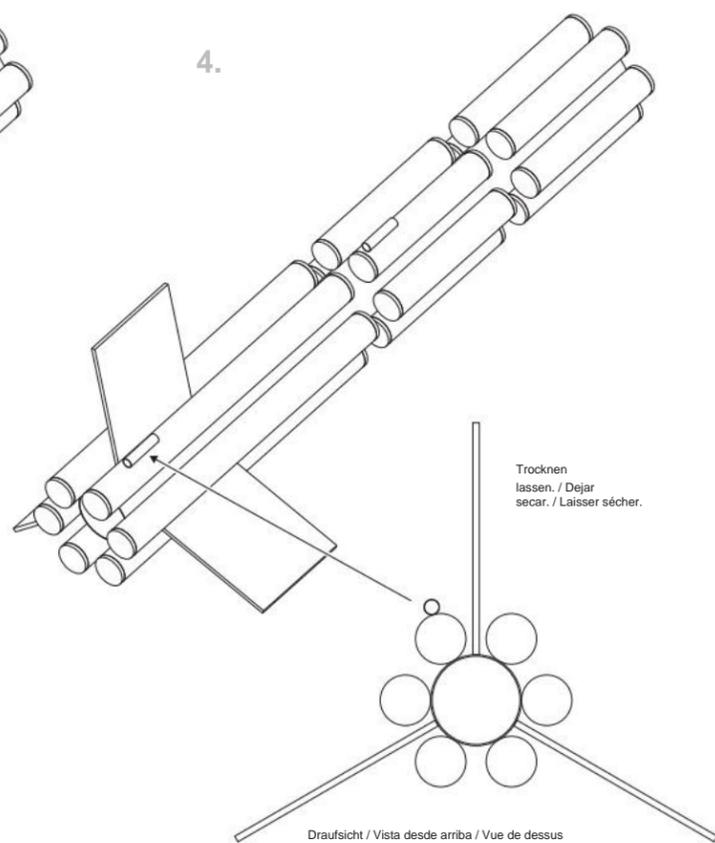
2.



3.

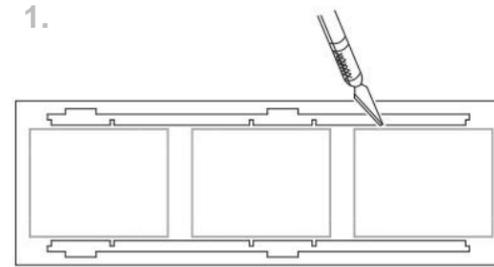


4.

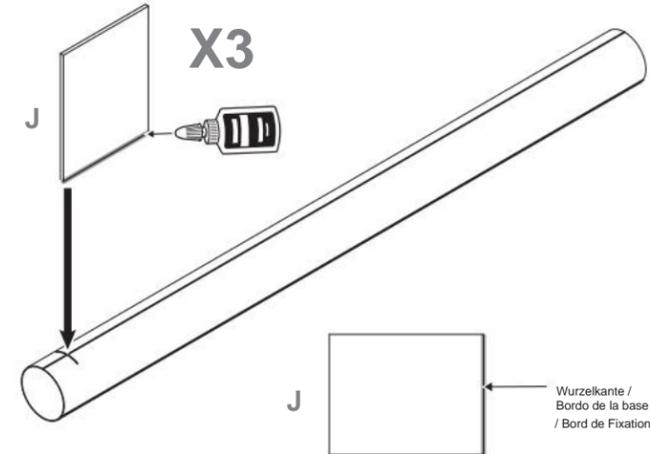


FLOSSEN ANBRINGEN / PEGAR LAS ALETAS / ATTACHER LES AILERONS

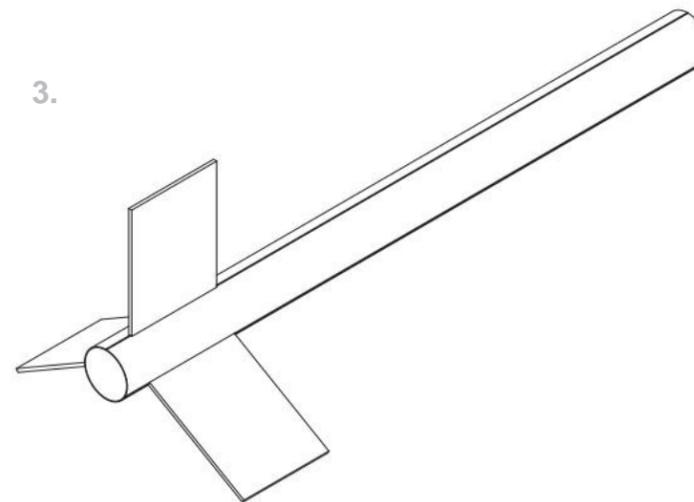
1.



2.

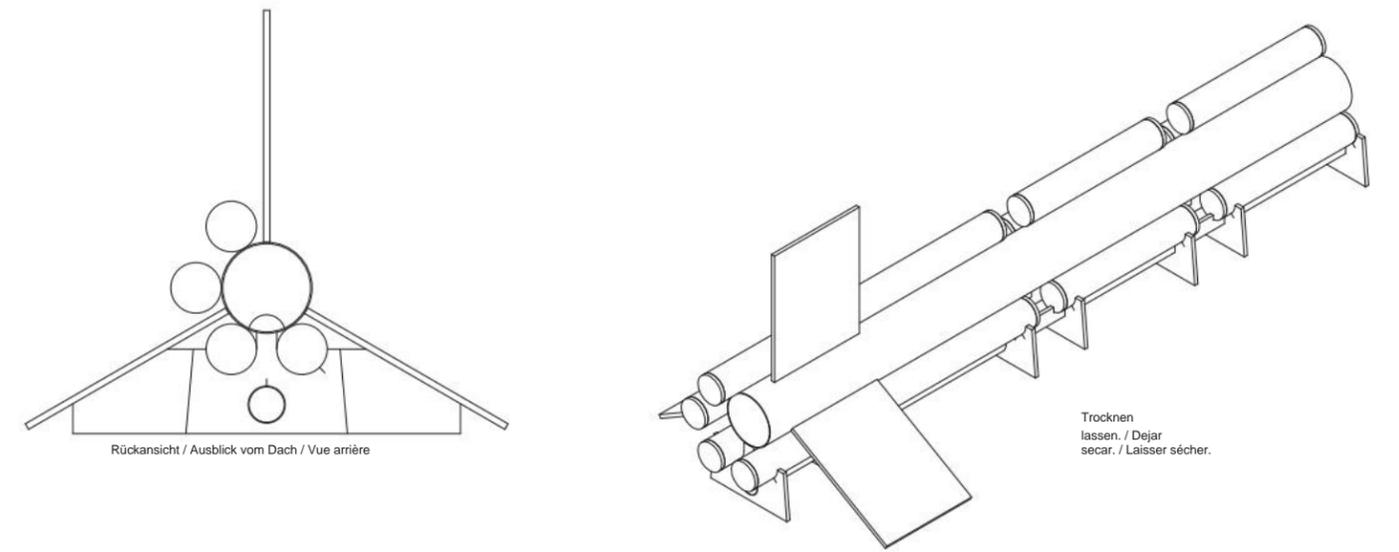
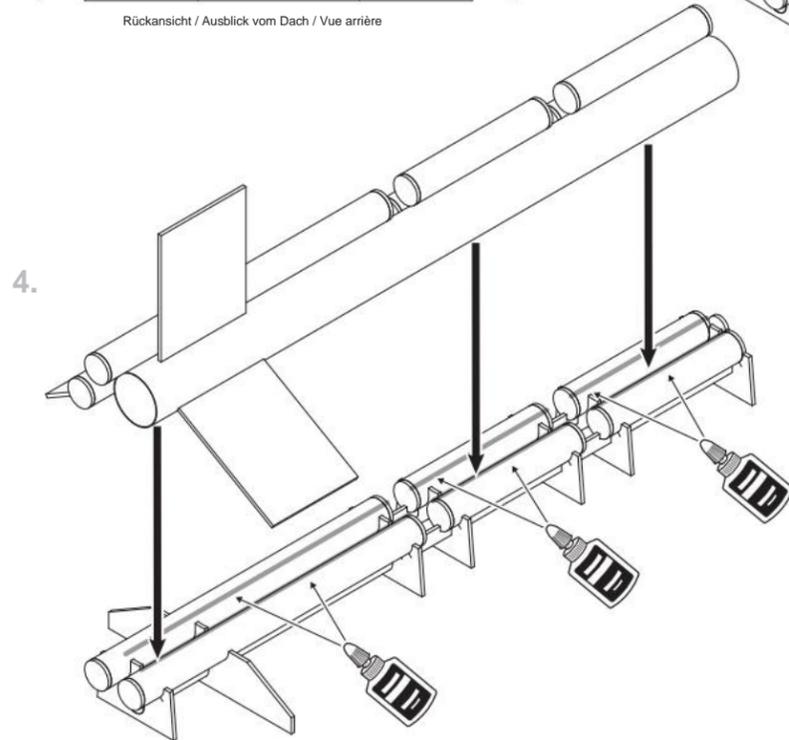
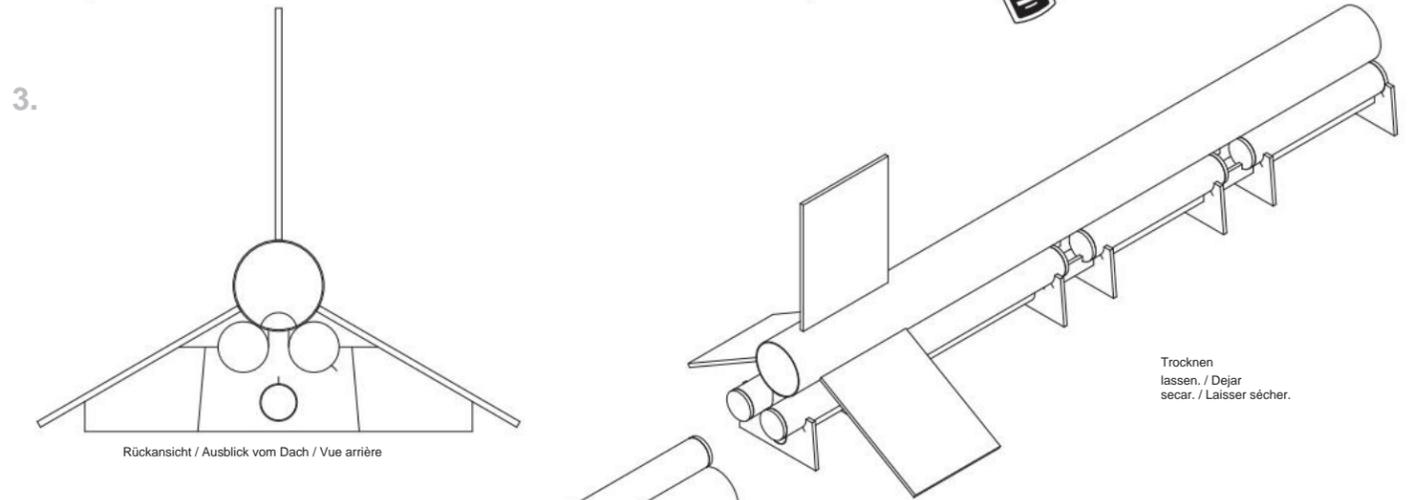
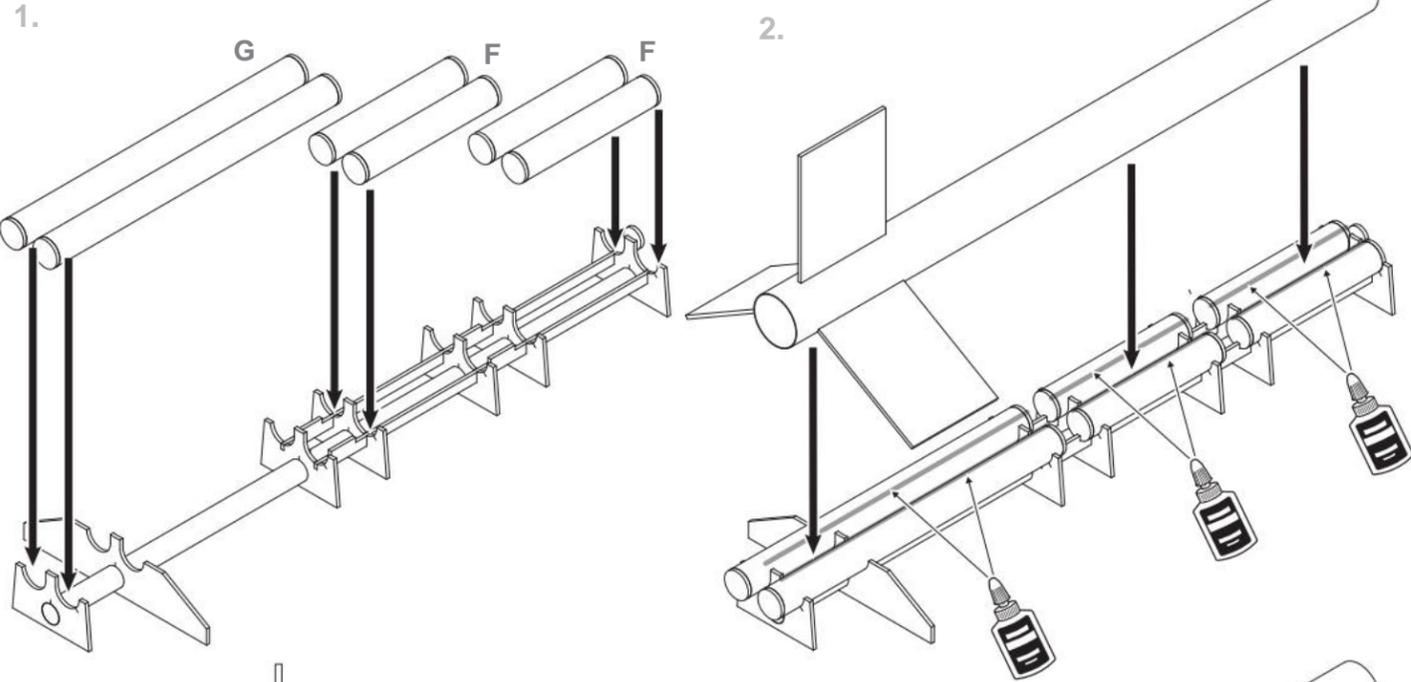


3.

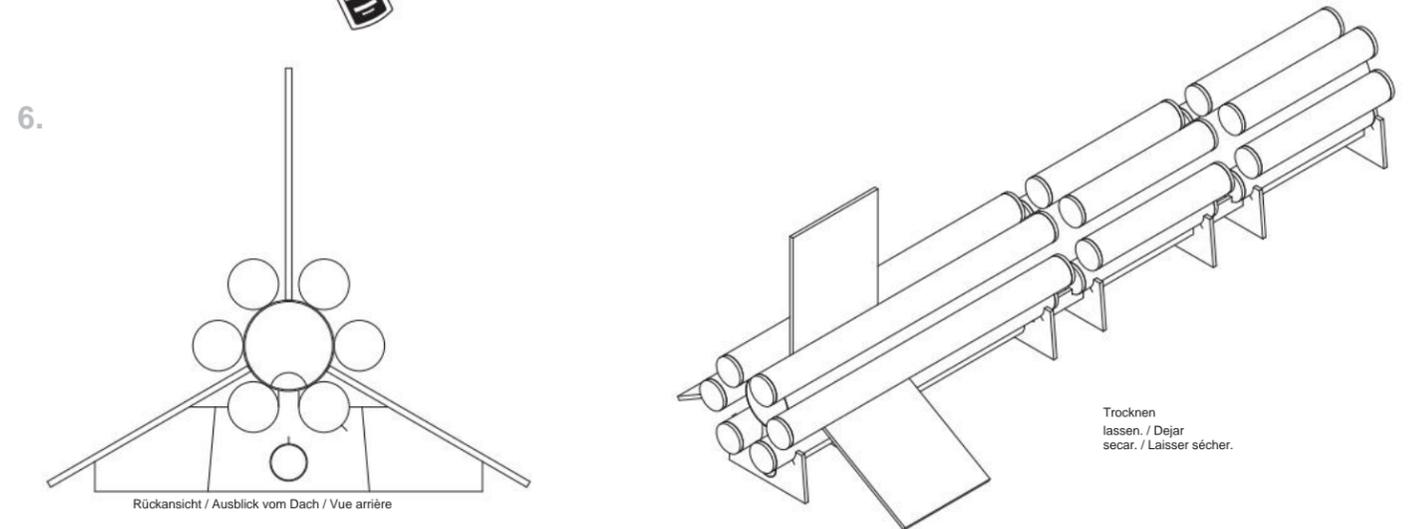
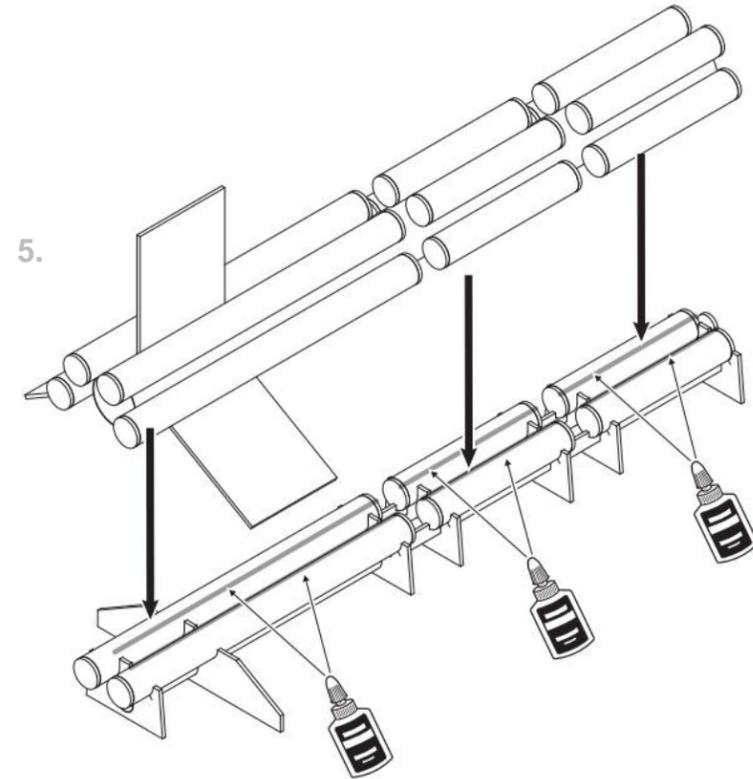


Ausrichtung prüfen. Trocknen lassen. / Revisar la alineación. Dejar secar. / Vérifier l'alignement. Laisser sécher.

MONTIEREN SIE DEN RAKETENKÖRPER / ENSAMBLAR EL CUERPO DEL COHETE / ASSEMBLER LE CORPS DE LA FUSÉE



Trocknen lassen. / Dejar secar. / Laisser sécher.



Trocknen lassen. / Dejar secar. / Laisser sécher.